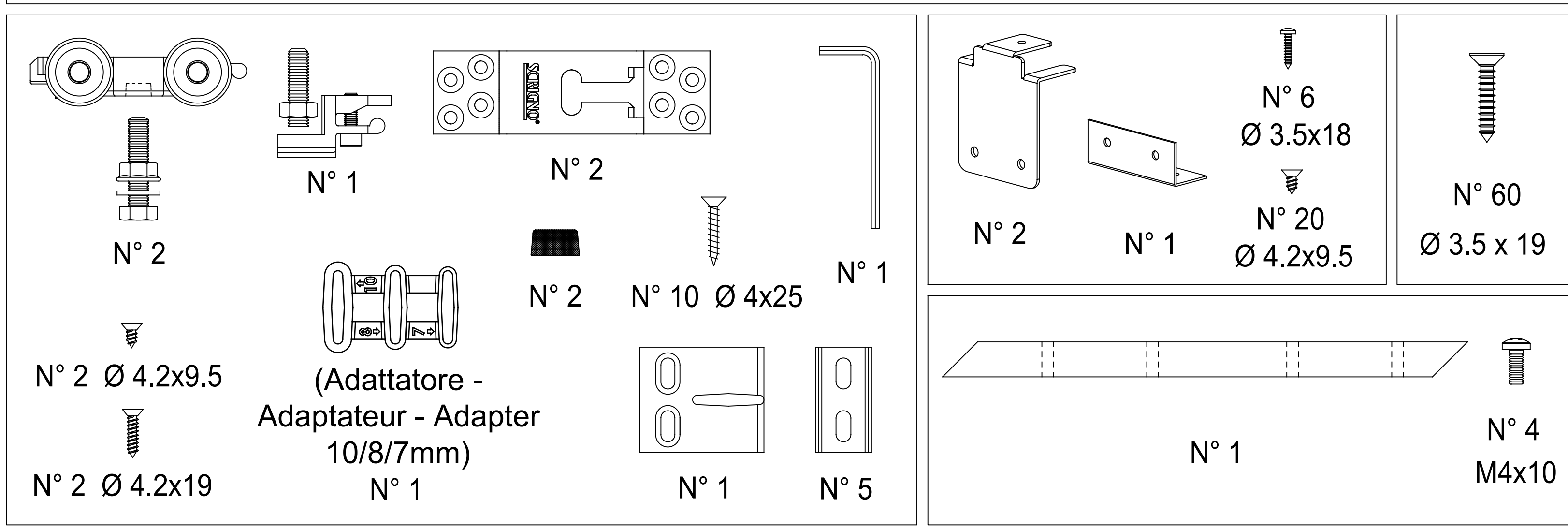
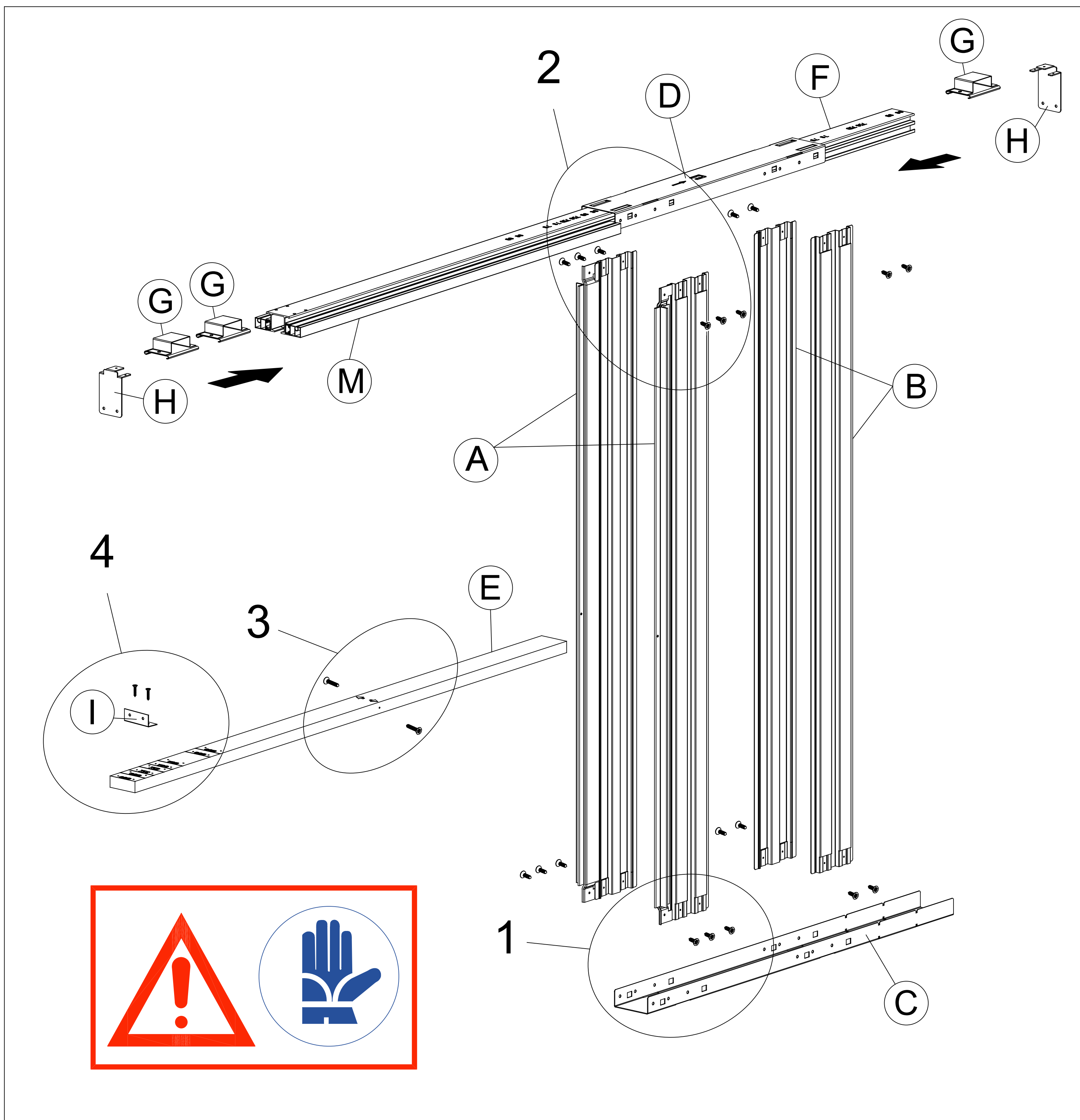


Consigli per l'installazione
Instructions de montage
Installation instructions



Verificare che il kit comprenda tutti i componenti illustrati in figura.
Vérifier que le kit comprend tous les éléments représentés sur la figure.
Check that the kit includes all components shown in the diagram.

L'azienda produttrice garantisce solo ed esclusivamente il prodotto fornito nei suoi componenti, per difetti di lavorazione e non risponde d'uso improprio, in caso d'installazione non conforme alle istruzioni date o non eseguite a regola d'arte. Quindi dovrà essere a cura dell'installatore la verifica dell'integrità del prodotto e della sua conformità. In caso di difetti constatati dovranno essere comunicati per iscritto al rivenditore.

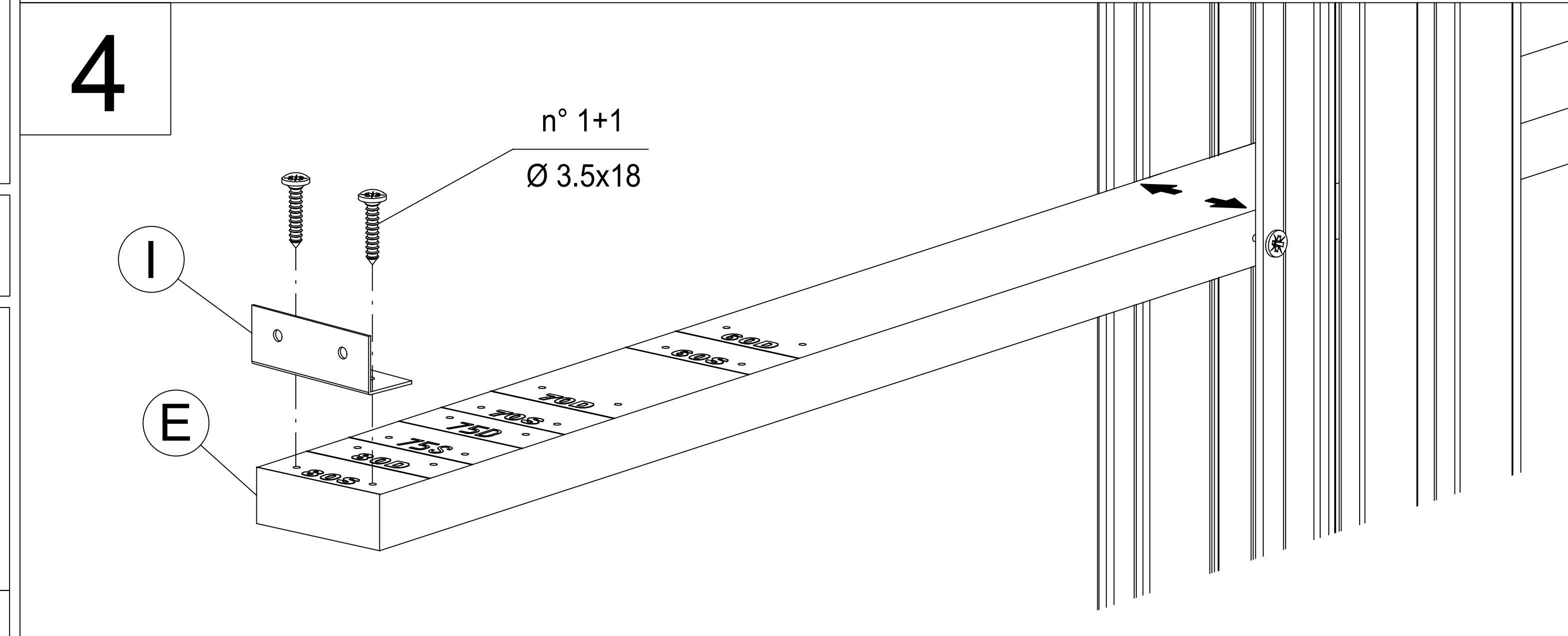
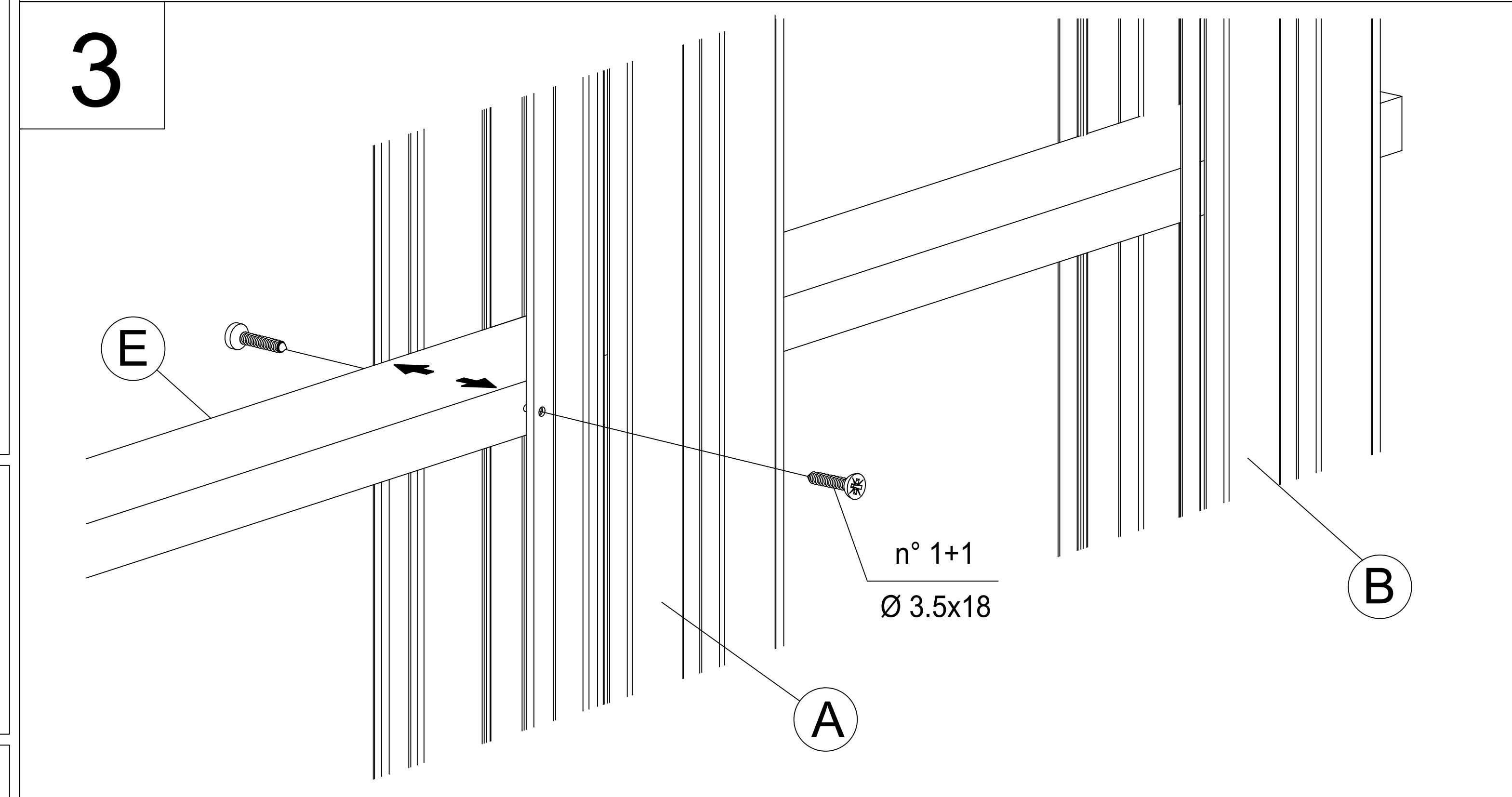
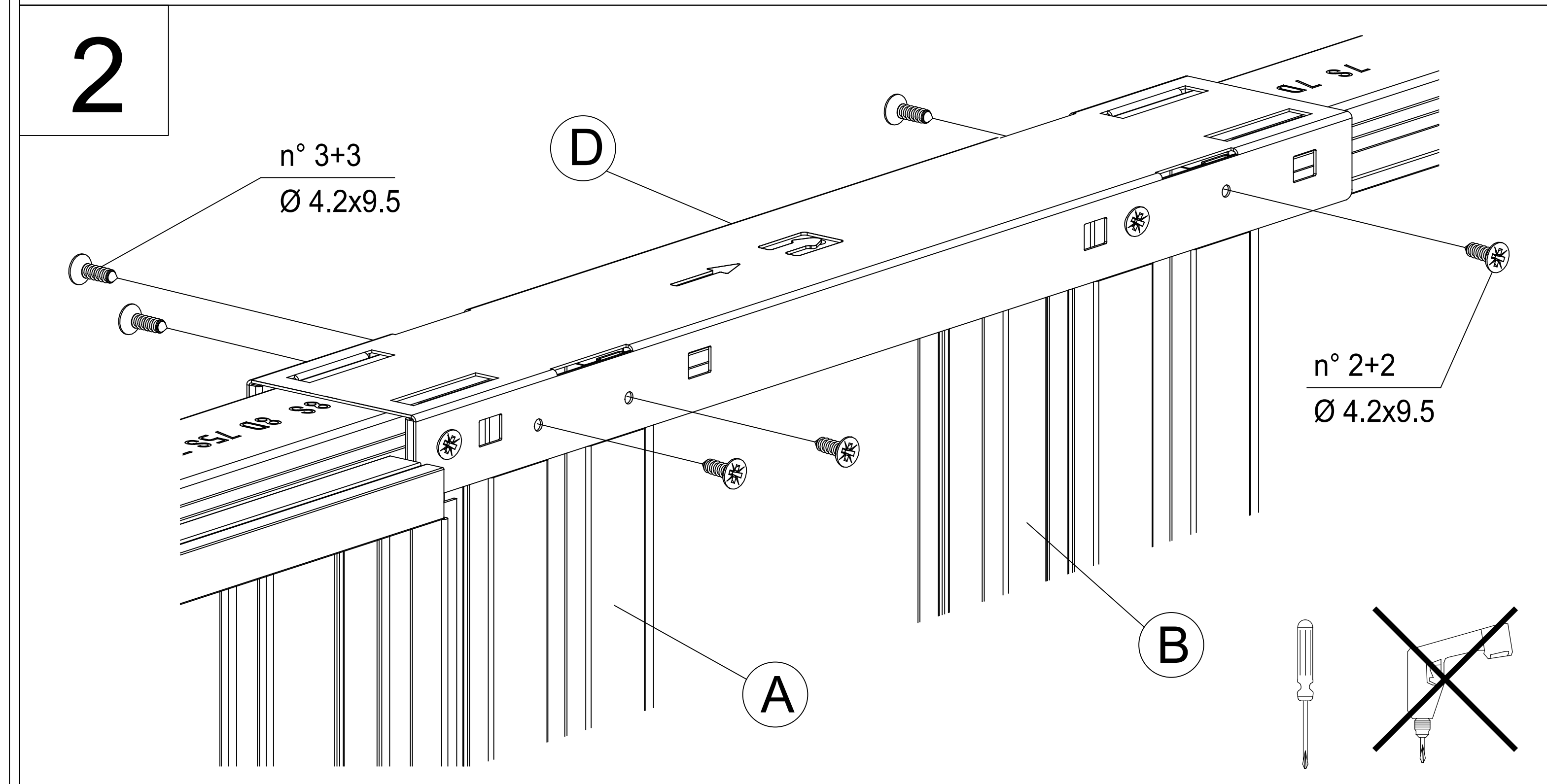
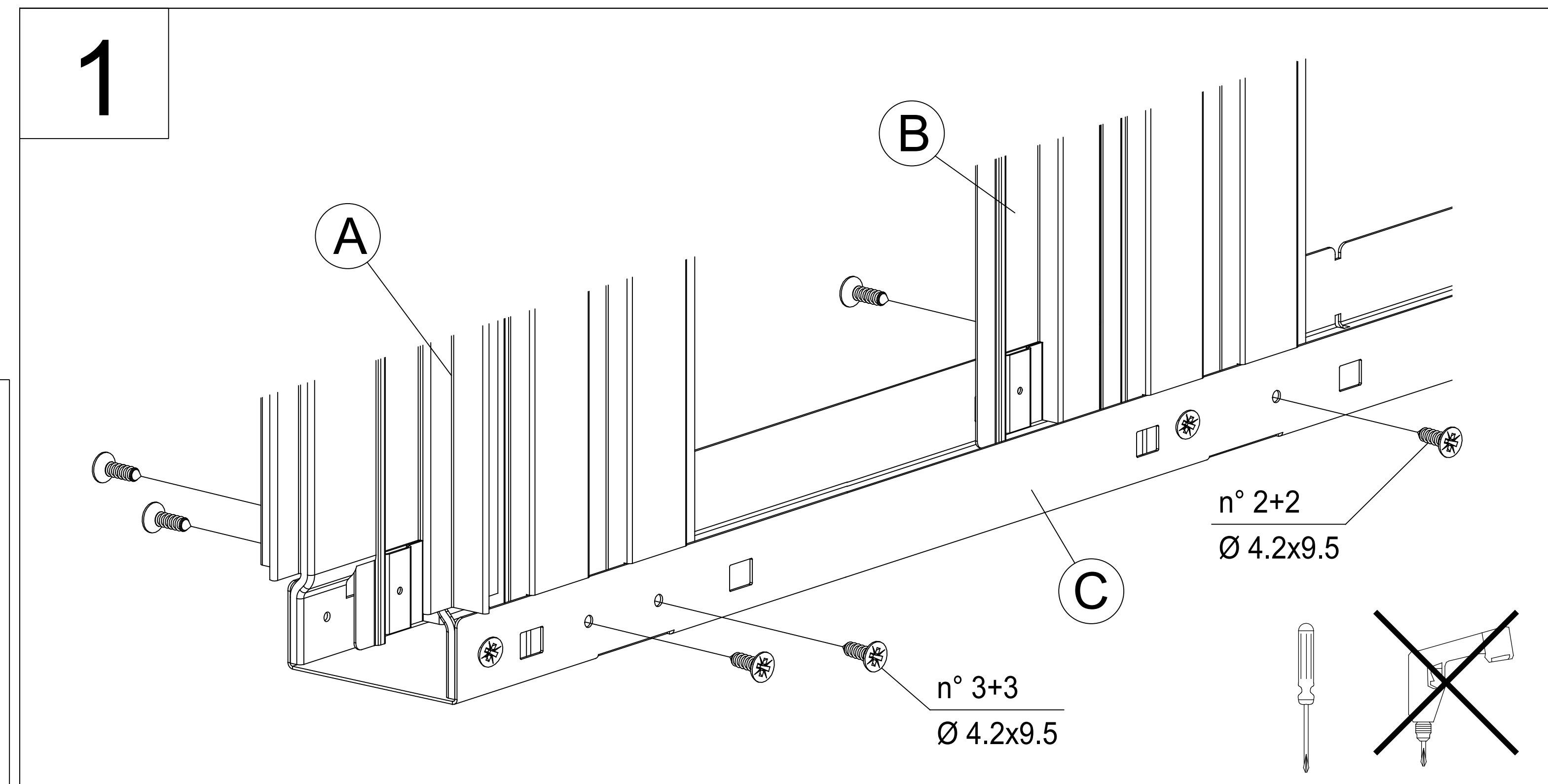
Le fabricant garantit exclusivement le produit fourni tel quel, couvrant tout éventuel défaut de fabrication de ses éléments mais ne répondant pas d'une utilisation improprie, en cas d'installations non conformes aux instructions fournies ou non exécutées dans les règles de l'art. Pour cela, l'installateur a l'obligation de contrôler l'intégrité du produit et sa conformité. En cas de constatation de défauts, ceux-ci devront être communiqués par écrit au revendeur.

The manufacturer guarantees only the product supplied and its components against manufacturing defects, and declines all liability for improper use in the case of installation that fails to comply with the instructions given or performed incorrectly. The installer must therefore check that the product is complete and undamaged and that it is suitable for the envisaged use. Any defects found must be notified in writing to the retailer.

I dati pubblicati sono indicativi. SCRIGNO S.p.A. declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute, dovute ad errori di stampa, di trascrizione o per qualsiasi altro motivo. Elle se réserve le droit d'apporter toute modification utile à l'amélioration des produits sans préavis. La riproduzione anche parziale è severamente vietata a norme di legge.

Ces informations sont remises à titre indicatif. SCRIGNO S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, de traduction, ou pour tout autre motif. Elle se réserve le droit d'apporter toute modification pour le montage et l'amélioration du produit sans préavis. Toute reproduction même partielle de ce document est formellement interdite.

The information given in this document is for descriptive purposes only. SCRIGNO S.p.A. will not be held responsible for any inaccuracies caused by printing errors, transcription errors or for any other reason, and reserves the right to make modifications, without giving prior notice, for the improvement of its products. The reproduction, including the partial reproduction, of this document is severely prohibited within the terms of the Law.



Cambio misura - Choix de la mesure - Measurement changes

IMPOSTAZIONE MISURA x ANTA SINGOLA KIT 600+800
KIT 600+800 : DEFINITION DE LA MESURE POUR VANTAIL SIMPLE
MEASUREMENTS FOR 600+800 SINGLE DOOR KIT

TAGLIO BINARIO E DISTANZIALE COUPE DU RAIL ET DE L'ECARTEUR TRACK AND SPACER CUT	LUCE DI PASSAGGIO DIMENSION DE PASSAGE CLEAR OPENING SIZE	LUNGHEZZA "C" LONGUEUR "C" LENGTH OF "C"	DIMENSIONE ANTA DIMENSION DU VANTAIL DOOR SIZE	INGOMBRO ENCOMBREMENT OVERALL SPACE
6S	600	615	630	1270
7S	700	715	730	1470
75S	750	765	780	1570
*8S	800	815	830	1670

IMPOSTAZIONE MISURA x ANTA SINGOLA KIT 900+1000
KIT 900+1000 : DEFINITION DE LA MESURE POUR VANTAIL SIMPLE
MEASUREMENTS FOR 900+1000 SINGLE DOOR KIT

9S	900	915	930	1870
*10S	1000	1015	1030	2070

IMPOSTAZIONE MISURA x ANTA DOPPIA KIT 600+800
KIT 600+800 : DEFINITION DE LA MESURE POUR VANTAIL DOUBLE
MEASUREMENTS FOR 600+800 DOUBLE DOOR KIT

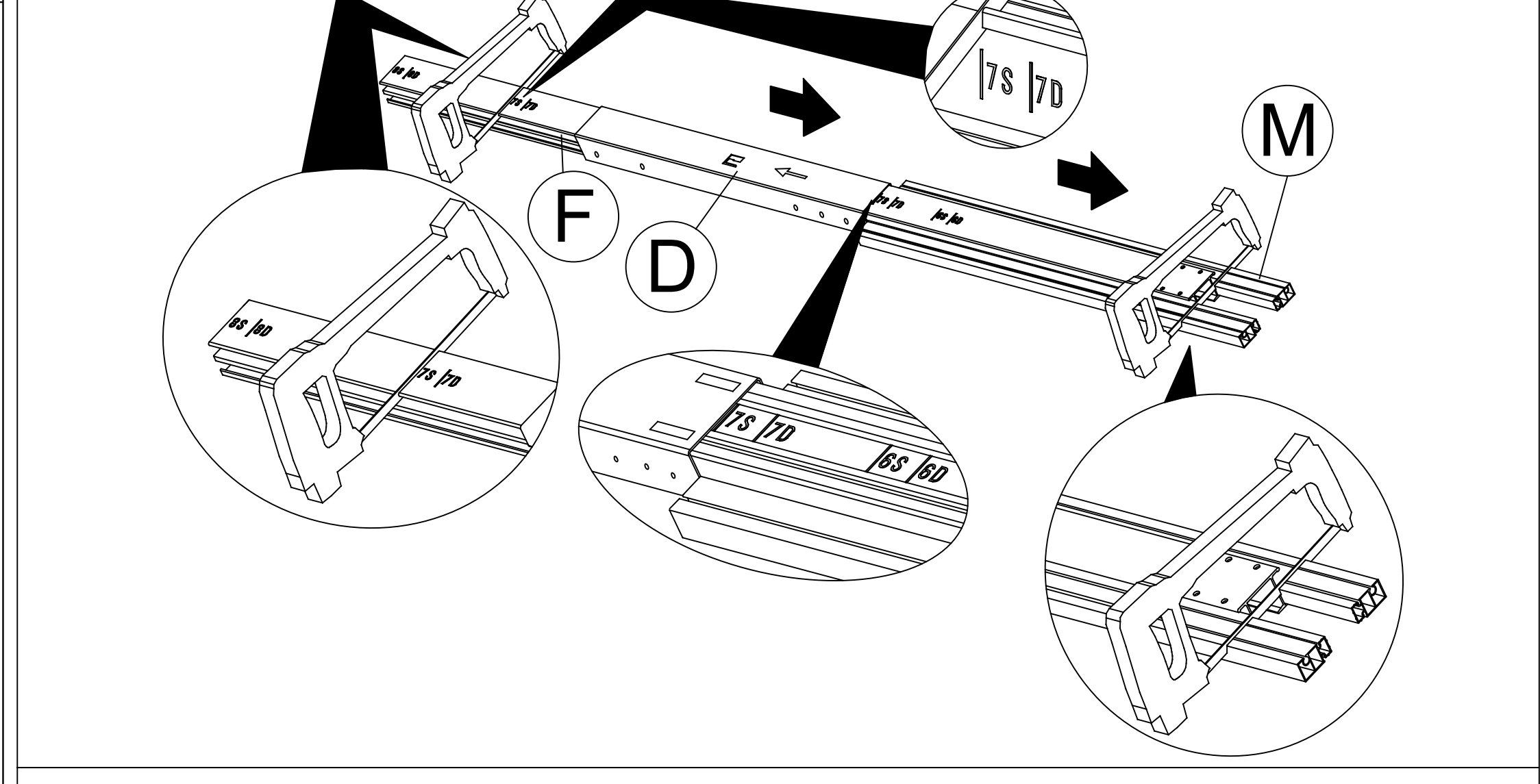
TAGLIO BINARIO E DISTANZIALE COUPE DU RAIL ET DE L'ECARTEUR TRACK AND SPACER CUT	LUCE DI PASSAGGIO DIMENSION DE PASSAGE CLEAR OPENING SIZE	LUNGHEZZA "C" LONGUEUR "C" LENGTH OF "C"	DIMENSIONE ANTA DIMENSION DU VANTAIL DOOR SIZE	INGOMBRO ENCOMBREMENT OVERALL SPACE
6D	1200	615	630x2	2485
7D	1400	715	730x2	2885
75D	1500	765	780x2	3085
8D	1600	815	830x2	3285

IMPOSTAZIONE MISURA x ANTA DOPPIA KIT 900+1000
KIT 900+1000 : DEFINITION DE LA MESURE POUR VANTAIL DOUBLE
MEASUREMENTS FOR 900+1000 DOUBLE DOOR KIT

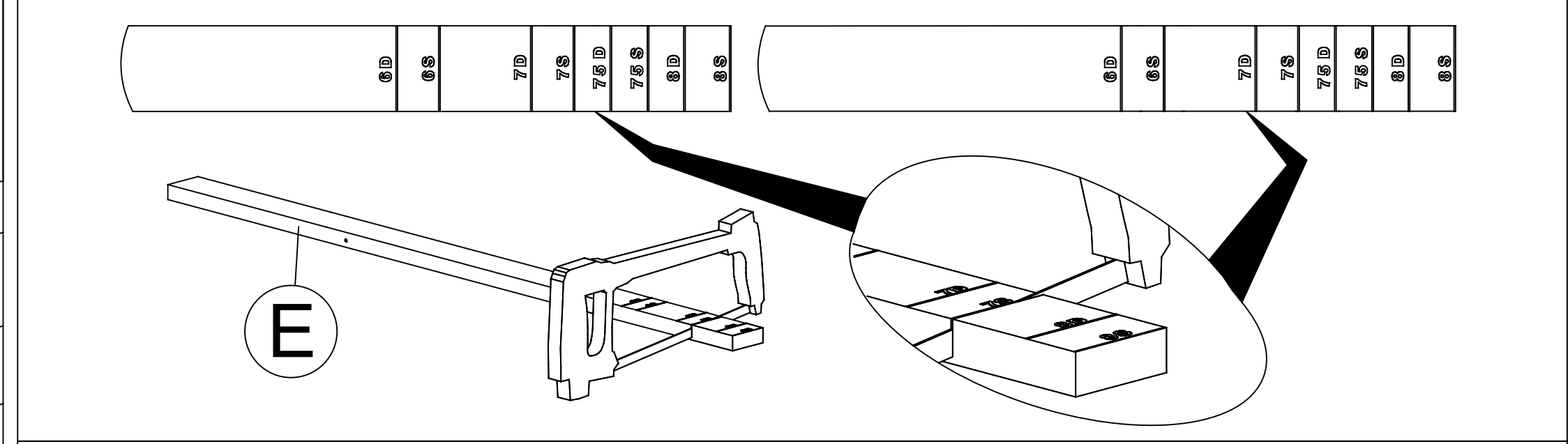
9D	1800	915	930x2	3685
10D	2000	1015	1030x2	4085

* misura predisposta di serie nella confezione acquistata
* mesures prédisposées pour dimension de 800 et 1000. Si dimension inférieure, veuillez recouper selon les traits indiqués
* measurement supplied as standard in kit purchased

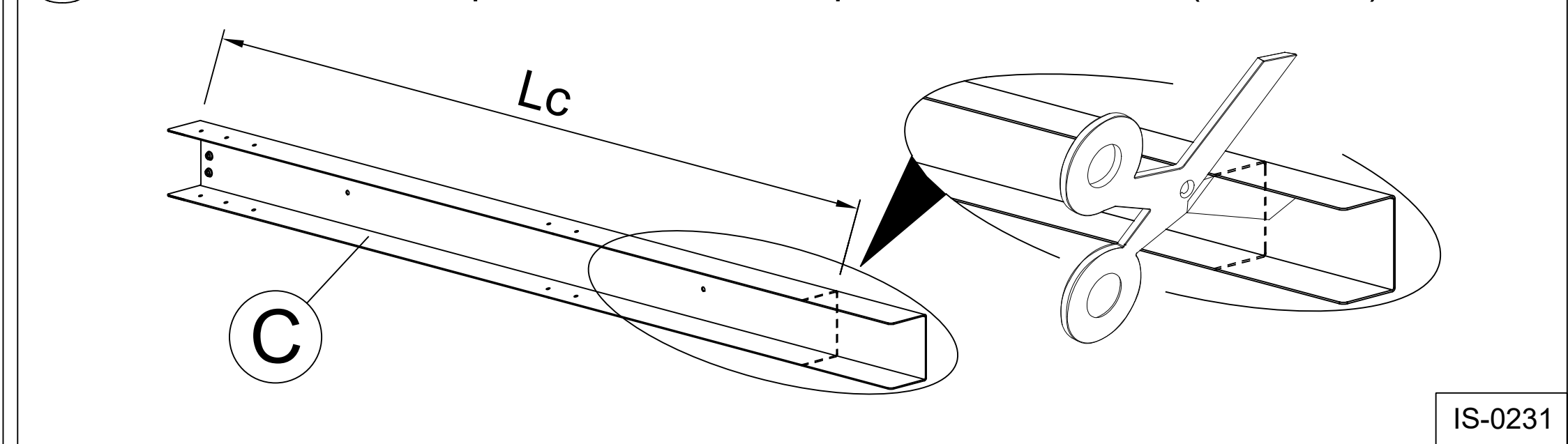
(IT) Tagliare il binario "F" alla misura prescelta, sul lato posteriore. Tagliare i profili in pvc "M" sul lato anteriore.
(FR) Couper le rail "F" selon la dimension désirée, sur le côté postérieur. Couper les profilés en pvc "M" sur le côté antérieur.
(EN) Cut track "F" to the desired measurement on the rear side. Cut PVC profile bars "M" on the front side.



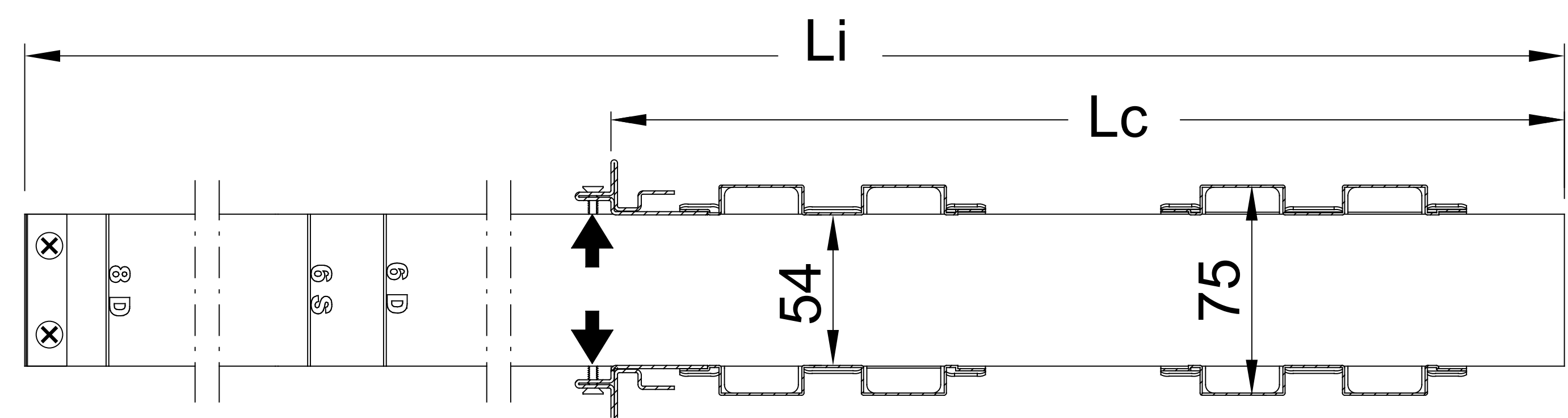
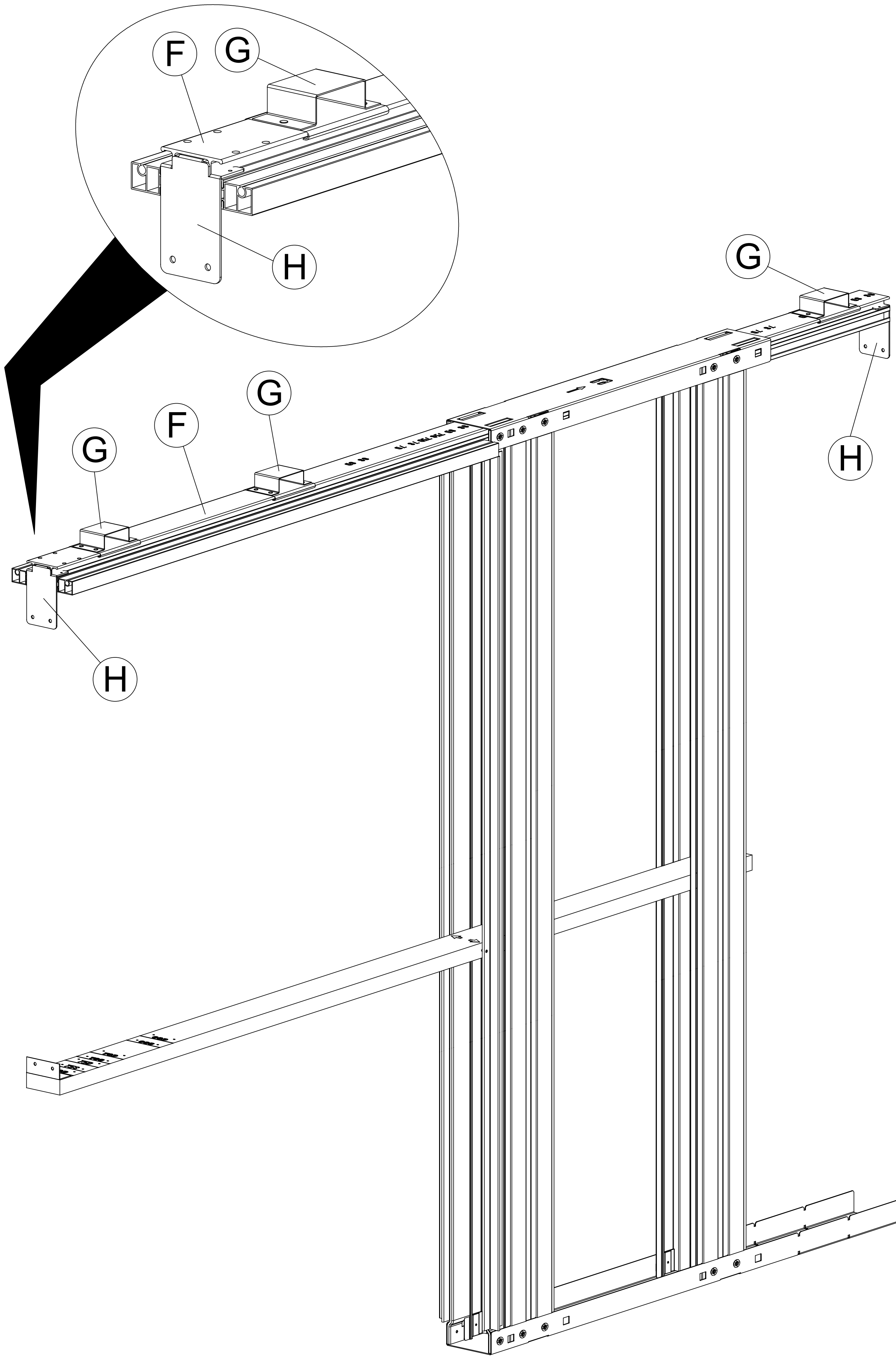
(IT) Tagliare il distanziale in legno "E" alla misura desiderata (vedi tabella).
(FR) Couper l'écarteur en bois "E" selon la dimension désirée (voir tableau).
(EN) Cut the wooden spacer "E" to the desired measurement (see chart).



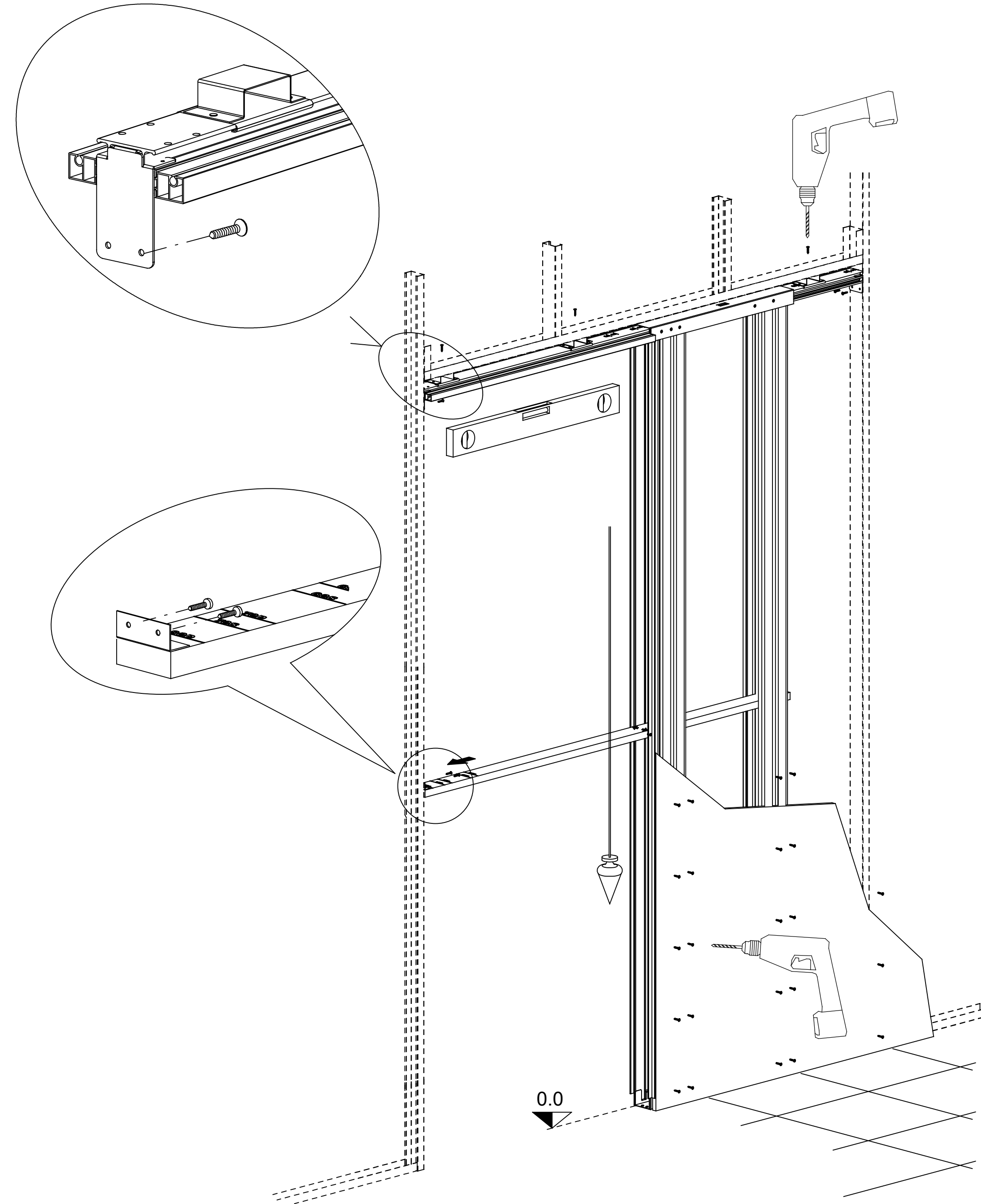
(IT) Tagliare il profilo in lamiera "C" da posizionare a pavimento (vedi tabella).
(FR) Couper le profilé en tôle "C" (voir tableau).
(EN) Cut the sheet metal profile bar "C" to be positioned on floor (see chart).



- IT Inserire i supporti "G" e "H" nella guida in alluminio "F"
- FR Introduire les supports "G" et "H" dans le rail en aluminium "F".
- EN Insert supports "G" and "H" into the aluminium track "F".



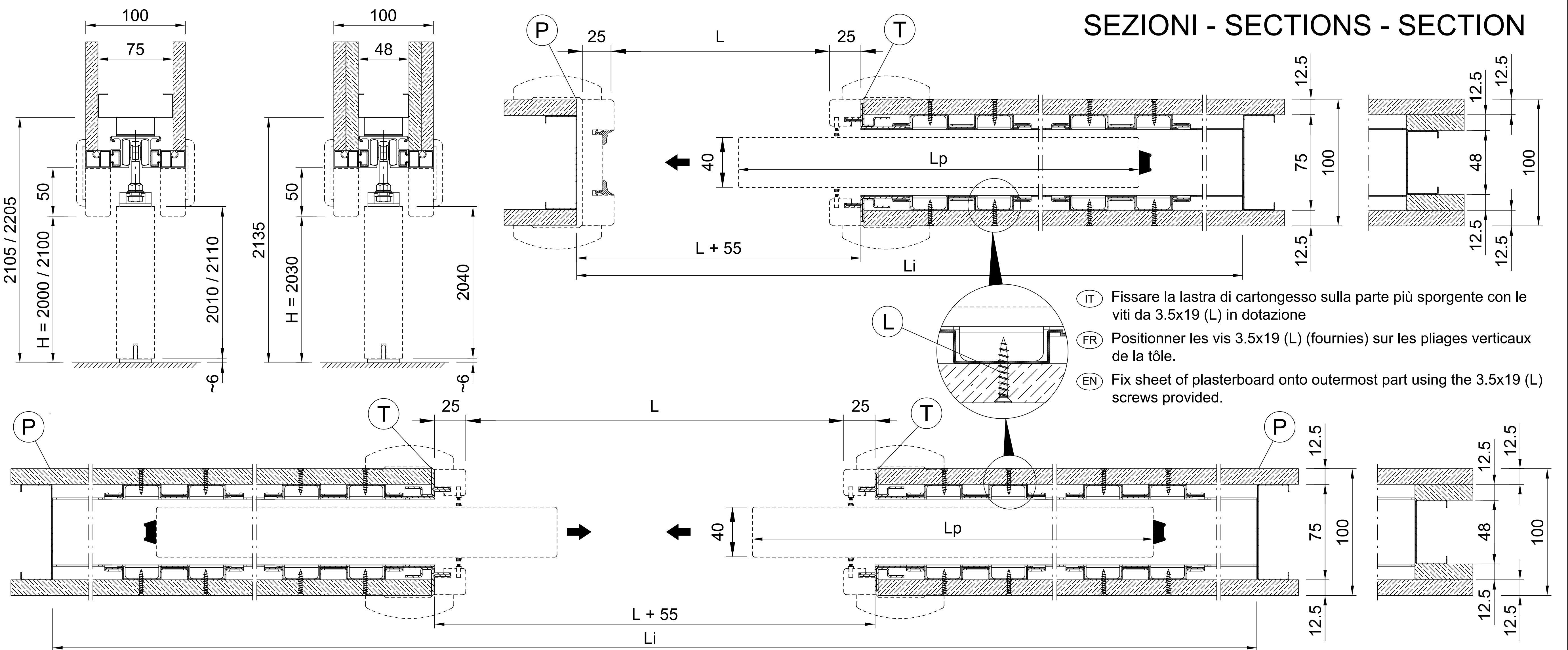
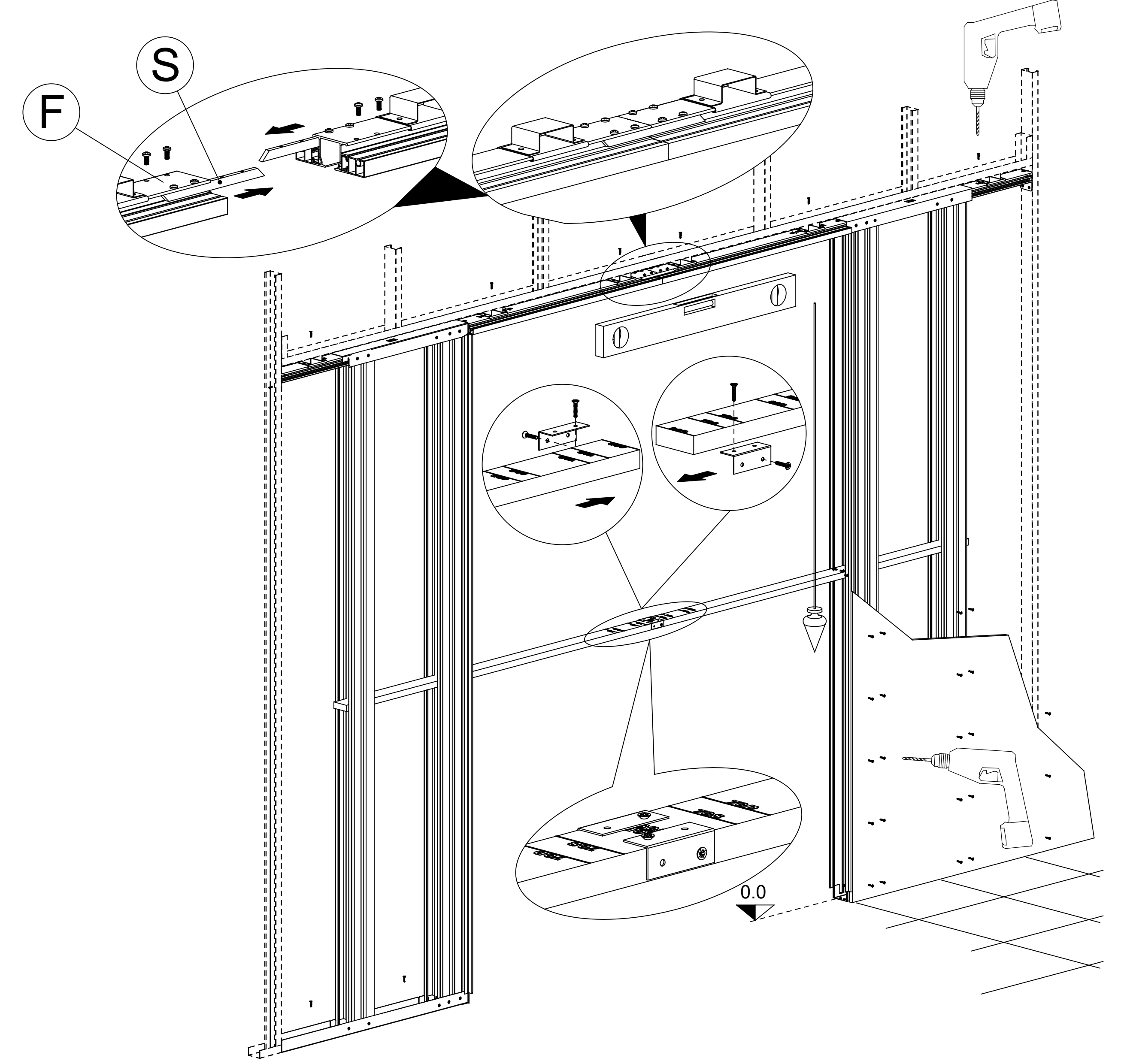
ANTA SINGOLA - PORTE SIMPLE - SINGLE DOOR



- IT **COSTRUZIONI NUOVE** creare punti di appoggio a quota pavimento controllare allineamento fra cassonetto (T) e parete (P), il piombo e il piano. fissare il cassonetto. ATTENZIONE: non montare il cassonetto piu' in alto del pavimento finito. **PAVIMENTO GIA' ESISTENTE** appoggiare il controtelaio sul pavimento finito. Controllare allineamento fra cassonetto (T) e parete (P), il piombo e il piano. fissare il cassonetto.
- FR **NOUVELLES CONSTRUCTIONS** : créer des points d'appui au niveau du sol fini. Contrôler l'alignement entre le caisson (T) et la cloison (P), la verticalité et l'horizontalité. ATTENTION : Ne pas monter le châssis plus haut que le sol fini. **SOL PREEXISTANT** placer le châssis sur le sol fini. Contrôler l'alignement entre le châssis (T) et la cloison (P), la verticalité et l'horizontalité.
- EN **NEW BUILDINGS** Create support points at floor level and check alignment between box (T) and wall (P) and correct vertical and horizontal position. Fix box. CAUTION: Do not install the box higher than the finished floor. **FLOOR ALREADY PRESENT** Rest frame on finished floor. Check alignment between box (T) and wall (P) and correct vertical and horizontal position. Fix box.

ANTA DOPPIA - PORTE DOUBLE - DOUBLE DOOR

- IT Fissare le spine "S" alle due guide "F" con le viti in dotazione. Posizionare i due cassonetti con la guida già inserita uno contro l'altro. Unire le due guide e i due distanziali come rappresentato in figura.
- FR Fixer les brides de jonction "S" sur les rails "F" en utilisant les vis fournies. Positionner les deux châssis l'un contre l'autre. Unir les rails et les écarteurs comme indiqué sur la figure.
- EN Fix pins "S" to tracks "F" using screws provided. Position the two boxes with the track already inserted against each other. Join the guides and the two spacers as shown in the diagram.



SEZIONI - SECTIONS - SECTION

- IT Fissare la lastra di cartongesso sulla parte più sporgente con le viti da 3.5x19 (L) in dotazione
- FR Positionner les vis 3.5x19 (L) (fournies) sur les plisages verticaux de la tôle.
- EN Fix sheet of plasterboard onto outermost part using the 3.5x19 (L) screws provided.